

Fiche de données de sécurité

conforme au SIMDUT



Aquacare (numéro d'article 1600617)

Date d'impression: 02.03.2020

Page 1 de 8

1. Identification

Identificateur de produit

Aquacare (numéro d'article 1600617)

Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

Utilisation de la substance/du mélange

Spray de rinçage à usage professionnel

Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Société:	Bien-Air Medical Technologies	
Rue:	Länggasse 60	
Lieu:	CH-2500 Bienne 6	
Téléphone:	+41(0) 32 344 64 64	Téléfax: +41(0) 32 344 64 91
Internet:	http://www.bienair.com/	
Service responsable:	E-Mail: sdb@aerosol-service.com	

Beratungsstelle für Vergiftungserscheinungen:
Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum
Centro Svizzero d'Informazione Tossicologica
Centre Suisse d'Information Toxicologique
Swiss Toxicological Information Centre
E-Mail: info@toxi.ch

Numéro de téléphone à composer en cas d'urgence:

Tel.-CH: 145 (24 h)
Tel.: +41 44 251 51 51

2. Identification des dangers

Classification de la substance ou du mélange

SIMDUT 2015

Aérosol: Aerosol 1
Gaz sous pression: Gaz comprimé
Lésions oculaires graves/irritation oculaire: Eye Irrit. 2

Éléments d'étiquetage

SIMDUT 2015

Mention d'avertissement: Danger

Pictogrammes:



Mentions de danger

Aérosol extrêmement inflammable.
Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur.
Provoque une sévère irritation des yeux.

Conseils de prudence

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.
Tenir hors de portée des enfants.

Fiche de données de sécurité

conforme au SIMDUT



Aquacare (numéro d'article 1600617)

Date d'impression: 02.03.2020

Page 2 de 8

Lire l'étiquette avant utilisation.
Se laver les mains soigneusement après manipulation.
Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.
Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer.
Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition.
Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
Si l'irritation des yeux persiste: Demander un avis médical/Consulter un médecin.
Stocker dans un endroit bien ventilé.
Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F.

Autres dangers

Aucune information disponible.

3. Composition/information sur les ingrédients

Mélanges

Composants dangereux

N° CAS	Dénomination chimique	Quantité
115-10-6	oxyde de diméthyle; éther méthylique	10 - < 30 %
64-17-5	alcool éthylique, éthanol	10 - < 30 %
124-38-9	Dioxyde de carbone	0,1 - < 1 %

Information supplémentaire

Aucune information disponible.

4. Premiers soins

Description des premiers secours

Après inhalation

Veiller à un apport d'air frais.

Après contact avec la peau

Rincer abondamment avec de l'eau. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

Après contact avec les yeux

Rincer soigneusement et abondamment avec une douche oculaire ou de l'eau.

Après ingestion

En cas de vomissement faire attention au risque d'étouffement. Se rincer aussitôt la bouche et boire beaucoup d'eau.

Mention de la nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial

Traitement symptomatique.

5. Mesures à prendre en cas d'incendie

Agents extincteurs

Agents extincteurs appropriés

Jet d'eau pulvérisée, Dioxyde de carbone (CO2), Mousse, Poudre d'extinction.

Fiche de données de sécurité

conforme au SIMDUT



Aquacare (numéro d'article 1600617)

Date d'impression: 02.03.2020

Page 3 de 8

Agents extincteurs inappropriés

Aucune information disponible.

Dangers spécifiques du produit dangereux

Inflammable. Les vapeurs peuvent former avec l'air un mélange explosif.

Équipements de protection spéciaux et précautions spéciales pour les pompiers

En cas d'incendie: Utiliser un appareil respiratoire autonome.

Information supplémentaire

Utiliser un jet d'eau dans le périmètre de danger pour la protection des personnes et le refroidissement des récipients. L'eau d'extinction contaminée doit être collectée à part. Ne pas l'évacuer dans la canalisation publique ni dans des plans d'eau.

6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence

Eloigner toute source d'ignition. Assurer une aération suffisante.

Les précautions pour la protection de l'environnement

Ne pas laisser s'échapper le produit de façon incontrôlée dans l'environnement. Risque d'explosion.

Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

Absorber avec une substance liant les liquides (sable, diatomite, liant d'acides, liant universel). Traiter le matériau recueilli conformément à la section Elimination.

Référence à d'autres sections

Maniement sûr: voir rubrique 7

Protection individuelle: voir rubrique 8

Evacuation: voir rubrique 13

7. Manutention et stockage

Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention

Consignes pour une manipulation sans danger

Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

Préventions des incendies et explosion

Ne pas vaporiser sur des flammes ou des objets incandescents. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F. Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles - Ne pas fumer. Éviter l'accumulation de charges électrostatiques. Les vapeurs peuvent former avec l'air un mélange explosif.

Conditions de sûreté en matière de stockage, y compris les incompatibilités

Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage

Conserver le récipient bien fermé. Conserver les récipients dans un endroit frais et bien ventilé. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.

Conseils pour le stockage en commun

Ne pas stocker ensemble avec: Comburant. Substances dangereuses pyrophores ou auto-échauffantes.

Information supplémentaire sur les conditions de stockage

Protéger des radiations solaires directes.

8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Fiche de données de sécurité

conforme au SIMDUT



Aquacare (numéro d'article 1600617)

Date d'impression: 02.03.2020

Page 4 de 8

Paramètres de contrôle

Valeurs limites (maximales) d'exposition professionnelle (ACGIH)

N° CAS	Substance	ppm	mg/m ³	f/cm ³	Catégorie	Origine
124-38-9	Carbon dioxide	5000			TWA (8 h)	ACGIH-2019
		30000			STEL (15 min)	ACGIH-2019
64-17-5	Ethanol	-	-		TWA (8 h)	ACGIH-2019
		1000			STEL (15 min)	ACGIH-2019

Contrôles de l'exposition



Mesures d'hygiène

Enlever les vêtements contaminés. Se laver les mains avant les pauses et à la fin du travail. Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.

Protection des yeux/du visage

Porter un équipement de protection des yeux/du visage.

Protection des mains

Le modèle des gants spécial chimie doit être choisi en fonction des concentrations et quantités des substances chimiques spécifiques au poste. Il est conseillé de demander au fabricant des précisions concernant la tenue aux agents chimiques des gants de protection susmentionnés pour des applications spécifiques.

Protection de la peau

Porter un vêtement de protection approprié.

Protection respiratoire

Lorsque la ventilation du local est insuffisante, porter un équipement de protection respiratoire.

9. Propriétés physiques et chimiques

Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

L'état physique: Liquide
Couleur: incolore
Odeur: caractéristique

Testé selon la méthode

pH-Valeur: non déterminé

Modification d'état

Point de fusion: non déterminé

Point initial d'ébullition et domaine d'ébullition: non déterminé

Point d'éclair: - 42 °C (oxyde de diméthyle; éther méthylique)

Inflammabilité

Fiche de données de sécurité

conforme au SIMDUT



Aquacare (numéro d'article 1600617)

Date d'impression: 02.03.2020

Page 5 de 8

solide: non applicable
gaz: non applicable

Dangers d'explosion

Réceptacle sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.

Limite inférieure d'explosibilité: 3.3 vol. %
Limite supérieure d'explosibilité: 26.2 vol. %

Température d'auto-inflammation

solide: non applicable
gaz: non applicable

Température de décomposition: non déterminé

Propriétés comburantes

Non comburant.

Tension de vapeur: non déterminé

Densité: 0.956 g/cm³

Hydrosolubilité: facilement soluble

Solubilité dans d'autres solvants

non déterminé

Coefficient de partage: non déterminé

Viscosité dynamique: non déterminé

Viscosité cinématique: non déterminé

Densité de vapeur: non déterminé

Taux d'évaporation: non déterminé

Autres données

Teneur en corps solides: non déterminé

Seuil olfactif: non déterminé

10. Stabilité et réactivité

Conditions à éviter

Tenir à l'écart de toute source de chaleur (p. ex. surfaces chaudes), des étincelles et des flammes directes.
Protéger des radiations solaires directes.

Matériaux incompatibles

Comburant. Substances dangereuses pyrophores ou auto-échauffantes.

Produits de décomposition dangereux

Des produits de décomposition dangereux ne sont pas connus.

Information supplémentaire

Aucune information disponible.

11. Données toxicologiques

Informations sur les effets toxicologiques

Fiche de données de sécurité

conforme au SIMDUT



Aquacare (numéro d'article 1600617)

Date d'impression: 02.03.2020

Page 6 de 8

Toxicité aiguë

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

N° CAS	Substance				
	Voie d'exposition	Dose		Espèce	Source
64-17-5	alcool éthylique, éthanol				
	orale	DL50	10470 mg/kg	Rat	Fiche de données de sécurité
	cutanée	DL50	15800 mg/kg	Lapin	Fiche de données de sécurité
	inhalation (4 h) vapeur	CL50	30000 mg/l	Rat, Souris	Fiche de données de sécurité

Irritation et corrosivité

Provoque une sévère irritation des yeux.

Corrosion cutanée/irritation cutanée: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Effets sensibilisants

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Effets cancérogènes, mutagènes, toxiques pour la reproduction

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition unique

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Danger par aspiration

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

Nom des produits toxicologiquement synergiques

Aucune information disponible.

12. Données écologiques

Écotoxicité

Le produit n'est pas: Écotoxicologiques.

Persistance et dégradation

Le produit n'a pas été testé.

Potentiel de bioaccumulation

Le produit n'a pas été testé.

Mobilité dans le sol

Le produit n'a pas été testé.

Autres effets nocifs

Aucune information disponible.

Information supplémentaire

Éviter le rejet dans l'environnement. Ne pas laisser accéder au sous-sol/au sol. Ne pas laisser s'écouler dans les canalisations ni dans les eaux courantes.

Fiche de données de sécurité

conforme au SIMDUT

Aquacare (numéro d'article 1600617)

Date d'impression: 02.03.2020

Page 7 de 8

13. Données sur l'élimination

Méthodes de traitement des déchets

Recommandations d'élimination

Ne pas laisser s'écouler dans les canalisations ni dans les eaux courantes. L'élimination doit se faire selon les prescriptions des autorités locales. Ne pas laisser accéder au sous-sol/au sol.

L'élimination des emballages contaminés

Les emballages entièrement vides peuvent être revalorisés. Les emballages non pollués et complètement vides peuvent être destinés à un recyclage. Les emballages contaminés doivent être traités comme la substance.

14. Informations relatives au transport

Canadien TMD

Numéro ONU/ID:	UN 1950
Appellation réglementaire:	AÉROSOLS
Classes danger:	2.1
Étiquettes:	2.1
Quantité limitée:	1 L

Transport maritime (IMDG)

Numéro ONU:	UN 1950
Désignation officielle de transport de l'ONU:	AEROSOLS
Classe(s) de danger relative au transport:	2.1
Groupe d'emballage:	-
Étiquettes:	2.1



Quantité limitée (LQ):	1000 mL
Quantité exceptée:	E0
EmS:	F-D, S-U

Transport aérien (ICAO-TI/IATA-DGR)

Numéro ONU:	UN 1950
Désignation officielle de transport de l'ONU:	AEROSOLS, FLAMMABLE
Classe(s) de danger relative au transport:	2.1
Groupe d'emballage:	-
Étiquettes:	2.1

Fiche de données de sécurité

conforme au SIMDUT

Aquacare (numéro d'article 1600617)

Date d'impression: 02.03.2020

Page 8 de 8



Quantité limitée (LQ) (avion de ligne):	30 kg G	
Passenger LQ:	Y203	
Quantité exceptée:	E0	
IATA-Instructions de conditionnement (avion de ligne):		203
IATA-Quantité maximale (avion de ligne):		75 kg
IATA-Instructions de conditionnement (cargo):		203
IATA-Quantité maximale (cargo):		150 kg

Risques pour l'Environnement

DANGEREUX POUR L'ENVIRONNEMENT: non

15. Informations sur la réglementation

Réglementation canadienne

Inventaire LIS/LES

DSL:

Dioxyde de carbone: Oui.

alcool éthylique, éthanol: Oui.

oxyde de diméthyle; éther méthylique: Oui.

NDSL:

Dioxyde de carbone: Non

alcool éthylique, éthanol: Non

oxyde de diméthyle; éther méthylique: Non

Inventaire National Canadien des Rejets de Polluants (INRP)

Dioxyde de carbone: Non

alcool éthylique, éthanol: Oui.

oxyde de diméthyle; éther méthylique: Oui.

16. Autres informations

Information supplémentaire

Les informations reposent sur nos connaissances actuelles ; elles ne donnent cependant aucune garantie concernant les propriétés du produit et n'établissent aucun rapport contractuel. Le destinataire de notre produit est seul responsable du respect des lois et réglementations en vigueur. Les informations figurant dans cette fiche de données de sécurité correspondent à nos connaissances actuelles au moment de l'impression. Ces informations visent à fournir des points de repère pour une manipulation sûre du produit objet de cette fiche de données de sécurité, concernant en particulier son stockage, sa mise en oeuvre, son transport et son élimination. Les indications ne sont pas applicables à d'autres produits. Dans la mesure où le produit est mélangé ou mis en oeuvre avec d'autres matériaux, cette fiche de données de sécurité n'est pas automatiquement valable pour la matière ainsi produite.

(Toutes les données concernant les composants dangereux ont été obtenues, respectivement, dans la dernière version de la fiche technique de sécurité du sous-traitant.)